

# E109 - "Life is a Test"

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** [Sagaru Yamazaki] [Note: Parody of Prince of Tennis.]

**[00:01] Yamazaki**

GinTama...

**SIGN** [Right after these messages!]

**[00:02] Yamazaki**

Right after these messages!

**[00:03] ---**

You're not there yet.

**SIGN** [Note: Ryoma's favorite phrase from Prince of Tennis]

**SIGN** [Amazingly, June 26th is Katsura's birthday. So this month is Katsura Enrichment Month.]

**SIGN** [Kotaro Katsura, 2X years old. Why not have adults like this?]

**[01:45] Antiforeigner Faction Member A**

Hey, did you hear? Takasugi  
fought with the Shinsengumi.

**[01:50] Antiforeigner Faction Member A**

He apparently sent a spy into the Shinsengumi  
and tried to kill Chief Kondo.

**[01:57] Antiforeigner Faction Member A**

Well, he ended up failing, though.

**[01:59] Antiforeigner Factionmember B**

A spy, huh? We should be careful.  
There may be a spy lurking about.

**[02:04] Yamazaki**

Umm, excuse me.

**[02:06] Antiforeigner Factionmember B**

Wh-Who are you?!

**[02:08] Yamazaki**

H-Hold on a second. I'm not suspicious.

**[02:11] Antiforeigner Factionmember B**

Who are you?! Give us your name!!

**[02:12] Yamazaki**

Umm... I see that you have a sword at your  
side when there's a ban on swords...

**[02:16] Yamazaki**

I assume that you are Anti-Foreigner

Faction members.

**[02:20] Antiforeigner Factionmember B**

What do you want?!

**[02:21] Yamazaki**

Please...

**[02:22] Yamazaki**

Would you...

**[02:23] Yamazaki**

Would you let me join the ranks  
of the Anti-Foreigner Faction?

**SIGN** ["Life is a Test"]

**[02:35] Yamazaki (Mono)**

This is the most dangerous  
part of my job as a spy.

**[02:38] Yamazaki (Mono)**

It's called undercover investigations.

**[02:41] Yamazaki (Mono)**

I sneak into the ranks of the enemy and  
leak secret information to my allies.

**[02:45] Yamazaki (Mono)**

The rewards are huge, but so is the risk.

**[02:48] Yamazaki (Mono)**

Therefore, only the most skilled  
spies take on these missions.

**[02:54] Yamazaki (Mono)**

You must be skilled enough to  
mask your true feelings while

**[02:57] Yamazaki (Mono)**

risking your life when faced with the danger  
of being discovered by the enemy.

**[02:59] ---**

And you can't make a single mistake  
when in enemy territory.

**[03:03] Yamazaki (Mono)**

You need finesse to perform your job  
with precision in extreme situations.

**[03:07] ---**

And...

**[03:08] Yamazaki (Mono)**

You need to be extremely bland in  
order to blend in with everything.

**[03:12] ---**

The person in the Shinsengumi

**[03:13] ---**

who has all of these traits is none  
other than I, Sagaru Yamazaki.

**[03:17] Yamazaki (Mono)**

I never expected Anti-Foreigner Faction members to be hiding in a town like this.

**[03:22] Yamazaki (Mono)**

Akiba Neo, the underground city.

**SIGN** [Note: Parody of Akihabara.]

**[03:24] Yamazaki (Mono)**

Called a holy land by otaku, it's Edo's most famous mechanical district.

**[03:28] Yamazaki (Mono)**

The town is like a maze. It's indeed a perfect place for hiding out.

**[03:38] Yamazaki (Mono)**

The Unstoppable Kotaro Katsura.

**[03:41] Yamazaki (Mono)**

I have to get close to him. Find out where his officials are...

**[03:45] Yamazaki (Mono)**

And round up all of the Anti-Foreigner Faction members.

**[03:49] Katsura**

I see. I understand.

**[03:55] Katsura**

All right. Let's begin the interview.

**[03:58] Yamazaki**

Huh?

**[03:59] Katsura**

Give me your resume.

**[04:01] Yamazaki**

Huh? Umm... I can't join the Anti-Foreigner Faction without passing an interview?

**[04:06] Katsura**

It's a precaution against spies.

**[04:09] Katsura**

I can't fight and leave my back open to someone with a suspicious background.

**[04:13] Yamazaki (Mono)**

What is this?

**[04:14] Yamazaki (Mono)**

Why do I need to take an interview to partake in Anti-Foreigner Faction activities?

**[04:16] Yamazaki**

S-Sorry... I forgot my resume.

**[04:21] ---**

But I am more concerned about my country than anyone else.

**[04:24] Katsura**

I don't care about that.

Just give me your resume.

**[04:33] ---**

Let me give this to you straight.

**[04:36] ---**

Don't you have any common sense?

**[04:38] ---**

When you go job hunting, you usually bring a resume with you.

**[04:42] Yamazaki (Mono)**

Job hunting? I'm job hunting?!

**[04:45] Katsura**

You're supposed to come in a suit.

**[04:48] Katsura**

What did you come here for?

**[04:50] Katsura**

I'm not the only one who will tell you this.

**[04:53] ---**

Just to let you know, any company will say the same thing.

**[04:56] Yamazaki (Mono)**

You're not a company!

**[04:58] Katsura**

Also, you sat down before I told you to.

**[05:03] Katsura**

Usually, you sit after your interviewer tells you to sit.

**[05:07] Yamazaki**

S-Sorry...

**[05:09] Katsura**

All businesses want people who have common sense.

**[05:14] Katsura**

We say that a person's education decides his worth...

**[05:17] Katsura**

But anyone can learn their job while they're doing it.

**[05:21] Maid**

Master, welcome back.

**[05:23] Katsura**

I'm not "master." I'm Katsura.

**[05:26] Maid**

If you pay a special fee, you can have fun with the maids.

**[05:29] Yamazaki (Mono)**

I don't need you of all people to tell me that!!

**[05:31] Yamazaki (Mono)**

Why do I have to be lectured  
by someone who

**[05:34] Yamazaki (Mono)**

holds an interview in a maid cafe?!

**[05:35] Maid**

Jankenpon.

**SIGN**

**[05:35] Katsura**

Well, anyway, even though we're  
Anti-Foreigner Faction members,

**[05:38] Katsura**

we need common sense.

**[05:38] ---**

Aikodesho, sho, sho, sho.

**[05:39] ---**

Revolutionaries destroy  
the existing norms.

**[05:42] ---**

And because of that, revolutionaries need  
to understand what's common and normal.

**[05:43] ---**

I win!!

**[05:44] ---**

Turn that way!

**[05:48] Katsura**

Keep that in mind if you want to become  
an Anti-Foreigner Faction member.

**[05:52] Yamazaki (Mono)**

Huh? I thought I was going to fail,

**[05:56] Yamazaki (Mono)**

but this looks kind of good, doesn't it?

**[05:57] Maid**

Jankenpon.

**[05:57] Kataura**

Well, the interview is over. Hey, take him.

**[05:59] ---**

Aikodesho.

**[06:01] Maid**

Aikodesho, sho, sho, sho.

**[06:01] Yamazaki (Mono)**

He said it was an interview, but did  
he really just want to meet me?

**[06:04] Antiforeigner Factionmember A**

Let's go.

**[06:05] Yamazaki**

Oh, yes.

**[06:08] Yamazaki (Mono)**

That's right.

**SIGN** Turn that way!

**[06:09] Yamazaki (Mono)**

There's no way the Anti-Foreigner  
Faction

**[06:11] Yamazaki (Mono)**

would ever do anything weird  
like have interviews.

**[06:14] Yamazaki (Mono)**

I'm glad... I managed to infiltrate them.

**SIGN** [Anti-Foreigner Faction Employment Exam]

**[06:22] Yamazaki (Mono)**

Why does the Anti-Foreigner Faction  
have an entrance test?!

**[06:25] Yamazaki (Mono)**

First an interview, and now a test?!

**[06:27] Yamazaki (Mono)**

This is no different from  
a regular business!

**[06:29] Yamazaki (Mono)**

This is weird! This is definitely weird!!

**[06:31] Yamazaki (Mono)**

This is bad.

**[06:33] Yamazaki (Mono)**

I never expected it to be so difficult to become  
an Anti-Foreigner Faction member.

**[06:37] Yamazaki (Mono)**

What kind of questions do  
they have on their test?!

**[06:39] Yamazaki (Mono)**

I never studied for it!

**[06:41] Yamazaki (Mono)**

What is everyone studying?!

**[06:43] Exam Student A**

Hey, did you prepare?

**[06:45] Exam Student A**

I'm in trouble. I didn't study at all.  
I'm going to fail. This is bad.

**[06:51] Yamazaki (Mono)**

This guy's bloodshot eyes  
say otherwise.

**[06:54] Yamazaki (Mono)**

There's always one faker in the class.

**[06:57] Exam Student A**

Oh...

**[06:58] Katsura**

All right, quiet down.

**[07:00] Katsura**

We're going to start the Anti-Foreigner Faction employment exam.

**[07:04] Katsura**

Put away your textbooks!

**[07:05] Yamazaki (Mono)**

What textbooks?!

**[07:07] Katsura**

It's too late to stuff anything else into your head now!

**[07:10] Katsura**

You're no match for those who have always been doing the review exercises!

**[07:13] Yamazaki (Mono)**

Review exercises? What review exercises?!

**[07:16] Katsura**

All right, take a look at this.

**[07:18] Katsura**

I'm going to put the questions up on the screen one by one.

**[07:21] Katsura**

Everyone, use the panel in front of you to answer each question.

**[07:25] Katsura**

Afterwards, I will announce the answer.

**[07:29] Katsura**

We have a proctor keeping watch in the back, so try not to cheat.

**[07:33] Katsura**

Everyone, please try your best.

**[07:36] Katsura**

Let the test begin!

**SIGN** [Question 1 - Write down the correct reading of the following word: Shinsengumi]

**[07:39] Katsura**

Question one. Write down the correct reading of the following word.

**[07:42] Yamazaki (Mono)**

What is this?! It's incredibly easy!! I see!

**[07:46] Katsura**

Even though we're Anti-Foreigner Faction members, we need common sense.

**[07:49] Yamazaki (Mono)**

Even if it's a test, it's a question to see how much common sense one has!

**[07:53] ---**

I haven't studied for this test, but  
it looks like I can pass this.

**SIGN** [Shinsengumi]

**[07:56] Yamazaki (Mono)**

The answer is "Shinsengumi"!

**[07:58] Katsura**

All right, time's up. This is the answer.

**SIGN** [Scum]

**[08:02] Katsura**

The answer is "scum."

**[08:04] Yamazaki (Mono)**

On what planet is that common sense?!

**[08:06] Katsura**

Well, this is common sense amongst  
Anti-Foreigner Faction members.

**[08:09] Katsura**

Other answers like "idiots," "trash," and  
"lately intrusive" are also correct.

**[08:13] Exam Student B**

All right! I got it correct!

**[08:15] Yamazaki (Mono)**

Is that what these guys usually call us?!

**[08:18] Exam Student A**

Tsk! A trick question.

**SIGN** [Shin (crossed out)] Maeragumi]

**[08:20] Yamazaki (Mono)**

You got the question wrong, too!

**[08:22] Yamazaki (Mono)**

What did you study all night?!

**[08:24] Yamazaki (Mono)**

This is bad. I can't even get the correct  
answer using common sense.

**[08:27] ---**

I need to answer the questions with the mindset  
of an Anti-Foreigner Faction member.

**SIGN** [Question 2 - Write down the correct reading for the following word: Shogun]

**[08:31] Katsura**

The second question. Write down the  
correct reading for the following word.

**SIGN** [Shogun Shogun Shogun Shogun Shogun Shogun]

**[08:34] Yamazaki (Mono)**

The normal answer would be "shogun."

**[08:36] Yamazaki (Mono)**

But to the Anti-Foreigner Faction,  
he is the boss of the enemy.

**[08:40] ---**

Which means...

**SIGN** [Smegma]

**[08:42] Yamazaki (Mono)**

I'll get it right if I insult him.

**SIGN** [Correct Answer: Ken Matsudaira]

**[08:44] Katsura**

The correct answer is Ken Matsudaira.

**[08:46] Yamazaki (Mono)**

Why is there a kanji reading  
for a kanji word?!

**[08:48] Katsura**

Well, this is common sense  
amongst faction members.

**[08:51] Katsura**

"Roughneck," and "cooking  
lover" are also correct.

**SIGN**

**[08:54] Exam Student D**

All right! I did it!!

**[08:55] Yamazaki (Mono)**

Why are there people who got it correct?!

**[08:57] ---**

What kind of brains do they have?!

**SIGN** [Question 3 - Write down the following word in kanji: Jackie Chan]

**[08:59] Katsura**

The third question. Write down  
the following word in kanji.

**[09:02] Yamazaki (Mono)**

This doesn't have anything to do with  
the Anti-Foreigner Faction anymore!

**[09:04] Yamazaki (Mono)**

Jackie?! I don't know! This  
is just plain unreasonable!

**[09:06] Katsura**

The answer is "nose."

**SIGN** [Nose]

**[09:08] Yamazaki (Mono)**

You just hate Jackie's nose!!

**[09:11] Katsura**

Well, this is common sense  
amongst faction members.

**[09:14] Katsura**

"Chair" and "Ryo Saeba was pretty  
painful" are also correct.

**SIGN** [Note: Jackie Chan played Ryo Saeba in the Hong Kong version of City Hunter.]

**[09:18] Yamazaki (Mono)**

That last one was just your opinion!  
Don't mention City Hunter!

**[09:22] Katsura**

We've been doing Japanese until now.

**[09:23] Katsura**

Starting with the next question,  
we'll be doing math.

**[09:25] Yamazaki (Mono)**

This is bad... I still haven't  
got a single question right.

**[09:29] Katsura**

Question number four.

**[09:30] Katsura**

There are ten Shinsengumi members.

**[09:32] Katsura**

Six Anti-Foreigner Faction members run  
into them on the side of the road.

**[09:35] Katsura**

The Shinsengumi attack, and three of the Anti-Foreigner  
Faction members are killed.

**[09:40] Katsura**

Unyielding, the Anti-Foreigner Faction members  
kill two Shinsengumi members.

**[09:43] Katsura**

Amidst the confusion of the battle,

**[09:45] Katsura**

two more Shinsengumi  
members are injured,

**[09:47] Katsura**

but six more join them and two Anti-Foreigner  
Faction members are killed.

**[09:51] Katsura**

How many noses does Jackie have?

**[09:54] Yamazaki (Mono)**

One, of course!!

**[09:56] Yamazaki (Mono)**

How long are you going to  
keep talking about Jackie?!

**[09:58] Yamazaki (Mono)**

This has absolutely nothing  
to do with the battle!!

**[10:00] Katsura**

Umm... This question is incredibly  
difficult, so I'll give you extra time.

**[10:05] Katsura**

Think about it for an hour.

**[10:07] Yamazaki (Mono)**

I don't need an hour!

**[10:09] ---**

No...wait! He's been giving us deceptive answers until now.

**[10:15] Yamazaki (Mono)**

What if Jackie was in this battle?!

**[10:18] Yamazaki (Mono)**

What if Jackie's nose...

**[10:21] Yamazaki (Mono)**

Was cut off in the battle?!

**[10:22] Katsura**

The correct answer is "one."

**[10:24] Katsura**

You there, be quiet.

**[10:26] Yamazaki**

Oh, sorry...

**[10:29] Yamazaki (Mono)**

I was completely tricked!

**[10:30] Yamazaki (Mono)**

I read into it too much and let a question I could answer slip by!

**[10:33] Exam Student A**

Tsk! A trick question, huh?

**[10:35] Exam Student A**

That was close.

**[10:36] Yamazaki (Mono)**

What exactly were you tricked by?!

**[10:39] Katsura**

Umm... That's it for math.

**[10:41] Yamazaki (Mono)**

This isn't math!

**SIGN** [Question 5 - Translate the following passage.]

**[10:43] Katsura**

The next section is foreign language.

**[10:45] ---**

Question five. Translate the following passage.

**[10:48] Yamazaki (Mono)**

What language is this?!

I can't read it at all!!

**[10:51] Yamazaki (Mono)**

Is this an alien language from another planet?!

**[10:54] ---**

An illustration?! That's it! That illustration!

**[10:56] ---**

That picture has got to represent the contents of the passage!

**[11:00] ---**

I've got to rely on intuition and  
this picture to translate it!

**[11:02] Yamazaki (Mono)**

No matter how I look at this,  
it's a picture of a battlefield.

**[11:05] Yamazaki (Mono)**

One guy is about to die and the other  
is listening to his last words.

**[11:09] ---**

There's no mistake...

**[11:11] Yamazaki (Mono)**

He has something in his hand!

**[11:12] Yamazaki (Mono)**

A letter? No, a photograph!

**[11:28] Sergeant**

Never mind me... Hurry up  
and run away, you maggot!

**[11:32] Private (Mono)**

The Sergeant quickly grew  
cold in my arms...

**[11:37] Private (Mono)**

He was a drill sergeant who  
was so terrifying and hateful.

**[11:42] Private (Mono)**

But right now his face looked so kind.

**[11:44] Sergeant**

Can't you follow your superior's  
orders, you maggot?!

**[11:47] Sergeant**

Maggot! Tell me you're  
a maggot, you maggot!

**[11:51] Private**

Sergeant! I am a maggot!

**[11:54] Private**

I was abandoned by my  
parents like a maggot!

**[11:57] ---**

No one will be sad if a  
maggot like me dies!

**[12:01] ---**

Please let me do whatever I want!

**[12:04] Sergeant**

What a coincidence, maggot!

**[12:06] Sergeant**

When I took up arms, I also  
discarded my family.

**[12:09] Sergeant**

No one will grieve for me anymore.  
But you're different...

**[12:13] Private (Mono)**

After the Sergeant said this he slowly  
took a blood-splattered photograph

**[12:17] Private (Mono)**

out of his inner breast pocket.

**[12:20] Sergeant**

You have someone who  
will grieve for you.

**[12:24] Private (Mono)**

It was a picture of when my mother  
was still young and healthy.

**[12:28] Private (Mono)**

By her side was the Sergeant.  
He was holding a baby.

**[12:34] Sergeant**

Tell me I'm a maggot...my son.

**[12:39] Private**

Instructor...

**[12:40] ---**

You're a maggot.

**[12:42] ---**

You're a maggot's precious...good-for-nothing  
father!

**[12:51] Private (Mono)**

The instructor smiled  
and ceased moving.

**[12:58] Yamazaki**

All right. This should be good!

**[13:01] Katsura**

Now, the correct answer...

**[13:06] Sergeant**

Jackie's nose is big, isn't it?

**[13:08] Katsura**

That's it.

**[13:09] Yamazaki (Mono)**

It was a picture of Jackie?!

**[13:12] Yamazaki (Mono)**

How long a passage do you need to  
express how big Jackie's nose is?!

**[13:18] Exam Student A**

It was wrong but I was touched.

**[13:20] Yamazaki (Mono)**

Don't look at my answer!  
It's too embarrassing!

**[13:24] Katsura**

The next question is the final question in the written exam.

**[13:27] Yamazaki (Mono)**

The last one already?! Most of the questions were only about Jackie!

**SIGN**

**[13:30] Katsura**

Write down the reason why you want to join the Anti-Foreigner faction in Kamchatkan.

**[13:34] Exam Students**

What?! Kamchatkan?!

**[13:37] Exam Student B**

This is impossible!! I can't write in such a difficult language!

**[13:41] Katsura**

This is a difficult question so if you get this right, you pass.

**[13:47] Yamazaki (Mono)**

It's over. I failed my mission.

**[13:50] Yamazaki (Mono)**

The Vice-Chief is going to be angry with me.

**[13:51] Yamazaki (Mono)**

I'll just write anything...

**[13:55] Katsura**

Umm... One person got it correct. Examinee number 11!

**[13:59] Exam Students**

Wow!

**[13:59] Yamazaki**

Huh?

**[14:01] Yamazaki (Mono)**

I just wrote anything. Is this for real?!

**[14:04] Yamazaki (Mono)**

Whatever the case, I can carry out my mission! All right!

**[14:08] Yamazaki**

I did it!

**[14:11] Katsura**

Umm... Since he got it correct, let's take a look at his answer.

**[14:14] Katsura**

When translated, it says, "I came here to carry out an undercover investigation.

**[14:19] Katsura**

I will send all you Anti-Foreigner

Faction members to hell."

**[14:24] Yamazaki (Mono)**

Huh?

**[14:31] Cm Bumperyamazaki (Mono)**

What?!

**[14:33] ---**

Th-This is bad...

**[14:35] Yamazaki (Mono)**

They discovered that I've come to do an undercover investigation!

**[14:38] Yamazaki (Mono)**

What's the meaning of this?!

**[14:39] Yamazaki (Mono)**

Did they know who I was from the beginning?!

**[14:43] Yamazaki (Mono)**

U-Umm...

**[14:46] Katsura**

Hmm... You wish to become a part of our undercover investigation squad.

**[14:48] Katsura**

Good job. Everyone, give him a round of applause.

**[14:51] Yamazaki (Mono)**

Huh?

**[14:54] ---**

They didn't find out who I was...

**[14:57] ---**

Thank goodness... Now I can...

**[14:59] Katsura**

Those who have passed the written exam will now take the final test.

**[15:03] Katsura**

We will have a skills test.

**[15:04] Yamazaki (Mono)**

Huh? Huh?

**[15:06] Katsura**

You will take a skills test for undercover investigation.

**[15:11] ---**

Undercover investigation is one of the most difficult

**[15:12] ---**

of Anti-Foreigner Faction activities.

**[15:14] ---**

The enemy isn't stupid enough to overlook spies.

**[15:19] Yamazaki (Mono)**

There is an idiot right in front of me!!

**[15:21] Katsura**

Even though it's a test, you don't know what'll happen.

**[15:24] Katsura**

So you will take the test under supervision.

**[15:27] ---**

Captain Dragon!

**[15:29] Yamazaki**

Captain...Dragon?

**[15:48] Yamazaki**

U-Umm...

**[15:49] Dragon**

Hello, I'm Captain Dragon.

**[15:52] Yamazaki (Mono)**

Huh?

**[15:52] Dragon**

You're going to be sneaking into the headquarters of a certain organization with me.

**[15:56] Dragon**

You'll pass if you can steal a secret document.

**[15:59] ---**

Then you'll be a formal Anti-Foreigner Faction member. Got that?

**[16:02] Yamazaki**

Well, anyway... You're one of those, aren't you?

**[16:04] Yamazaki**

You're supposed to be him, aren't you? You're a Jackie look-alike...

**[16:07] Dragon**

I'm not Jackie. I'm Captain Dragon!

**[16:10] Yamazaki**

Your face is really close to mine.

**[16:11] Dragon**

Let me ask you one thing.

**[16:13] Dragon**

What is the one thing you must protect

**[16:15] Dragon**

more than anything during an undercover investigation?

**[16:17] Yamazaki (Mono)**

Huh? Is this a test question?

**[16:20] Dragon**

The answer is "your nose."

**[16:22] Yamazaki**

Your nose?

**[16:22] Dragon**

That's right. Your nose!

**[16:24] Dragon**

There are many vital spots  
on the human body.

**[16:27] Dragon**

Amateurs often guess that the testicles  
are the most vulnerable spot,

**[16:30] Dragon**

but this is wrong!

**[16:31] Dragon**

The most vulnerable spot is the nose!!

**[16:33] Dragon**

Got that?!

**[16:36] Katsura**

The final test...

**[16:39] Katsura**

Project Z will now begin!!

**[16:51] Yamazaki (Mono)**

There it is. This was unexpectedly easy.

**[16:54] Yamazaki**

I did it! I've passed the skills test!

**[17:00] Katsura**

What wonderful skills!

You've passed so far!

**[17:03] Katsura**

But you're being tested until you get that secret  
document safely to our headquarters!

**[17:08] ---**

Your excursion continues until you  
greet the people back home!

**[17:11] Yamazaki**

Shh... Katsura-san, the enemy's  
going to find us!

**[17:14] Enemy D**

Hey, who was talking just now?!

**[17:15] Enemy E**

We've got intruders!

**[17:16] Enemy F**

They're in the secret documents room!

**[17:18] Yamazaki**

They discovered us!

**[17:20] Katsura**

The enemy found you during a crucial

time. You're still too naïve.

**[17:23] Yamazaki**

They discovered us because of you!

**[17:25] Dragon**

Let's run away! Follow  
me, exam student!

**[17:29] Enemy G**

Wait! They're over there!

**[17:32] Yamazaki**

Th-They followed us!

**SIGN** [Question: Choose the correct action to take in this situation.]

**[17:33] Katsura**

Here's a question. Choose the correct  
action to take in this situation.

**[17:37] Yamazaki (Mono)**

Huh?! This is part of the test?!

**[17:39] Yamazaki (Mono)**

The correct action? Our only  
choice is to run away...

**SIGN** [Clock Tower]

**[17:42] Yamazaki (Mono)**

A bicycle?

**[17:43] Yamazaki (Mono)**

Nunchucks? A hanger?  
A dirty soccer ball?

**[17:47] Yamazaki (Mono)**

A clock tower?

**[17:48] Yamazaki (Mono)**

I see! I have to use one of these objects!

**[17:52] Yamazaki (Mono)**

More than anything, I should choose  
to escape. In that case...

**[17:54] Yamazaki (Mono)**

This is it!!

**[17:56] Katsura**

This is the correct answer!!

**[18:01] Yamazaki (Mono)**

Oh no! So that was the correct answer!

**[18:18] Yamazaki**

You fell?!

**[18:20] Katsura**

The answer is, "We'll use that cut for the  
outtakes during the ending credits."

**SIGN** [Note: Parody of a Hong Kong Kung-fu action movie.]

**[18:24] Yamazaki**

I can't use that!

**[18:25] Katsura**

Let's go! We're going to shake them off with a car chase. I'm good at that.

**[18:28] Enemy B**

There they are. Stop!

**[18:31] Dragon**

This is bad.

**[18:39] Yamazaki**

Why your nose?!

**[18:40] Yamazaki**

If you can protect your nose, you should've protect your butt!

**[18:42] Katsura**

Don't worry about us! We've overcome danger like this many times.

**[18:47] Yamazaki**

You're just fools!

**[18:52] Yamazaki**

It's a dead end.

**[18:53] ---**

Crap!

**[18:54] Enemy H**

There they are! They're over there!

**[18:56] Yamazaki**

Oh no! They're after us!

**SIGN** [Question: Choose the correct action to take in this situation.]

**[18:58] Katsura**

Here's a question. Choose the correct action to take in this situation.

**[19:02] Yamazaki**

You should take the correct course of action!

**[19:04] ---**

Honestly...

**[19:06] ---**

We've got to fight!

**[19:08] Dragon**

Wrong. The correct answer is to call Fatgon.

**SIGN** [Note: Parody of "Enter The Fat Dragon" by Sammo Hung]

**[19:12] ---**

Fatgon!

**[19:14] Fatgon**

What is it, Dragon?

**[19:15] Yamazaki**

Why Fatgon?! Why is he here?!

**[19:17] Katsura**

If you called Un Pyao, you would

have gotten half a point.

**SIGN** [Note: Parody of Yuan Biao. Also a Hong Kong action star.]

**[19:21] Yamazaki**

Why would I do that?!

**[19:22] Yamazaki**

Anyway, we've got to  
get away from here!

**[19:24] Katsura**

I see! But I won't give you a point for that!

**[19:28] Yamazaki**

I don't need any!

**[19:29] Yamazaki**

Again?! Why is Edo filled  
with dead ends?

**[19:32] Yamazaki**

What is the Shogunate doing?!

**[19:34] Katsura**

That's a poignant Anti-Foreigner  
Faction-like comment.

**[19:36] Katsura**

I'll give you three points.

**[19:37] Yamazaki**

You're annoying!

**[19:40] Yamazaki**

This is the end of the line...

**[19:41] Katsura**

Here's a question. What do you think  
Fatgon should do in this situation?

**SIGN** [Question: What should Fatgon do in this situation?]

**[19:45] Yamazaki**

That has nothing to do with Jackie  
anymore! He's Fatgon!

**[19:50] Fatgon**

Sorry, Dragon, I don't want to die.

**[19:53] Dragon**

I'm disappointed in you!

**[19:55] Dragon**

You're no different from  
when you were a thief!

**[19:57] Yamazaki**

I'm disappointed in you for trying  
to get help from a thief!

**[20:00] Fatgon**

We'll talk afterwards. Get them!

**[20:05] Dragon**

Exam student, use your body to  
protect the secret document!

**[20:12] Yamazaki**

You should protect more  
than just your nose!

**[20:15] ---**

All right, now!

**[20:17] Katsura**

Here's a question!

**[20:19] Dragon**

Your comrade is being attacked!

**[20:21] Katsura**

What should you do?!

**[20:22] Yamazaki**

Why don't you just ask me for help?!

**[20:25] Yamazaki (Mono)**

Katsura is my enemy.

**[20:27] Yamazaki (Mono)**

Captain Dragon is allied with  
the Anti-Foreigner Faction.

**[20:29] Yamazaki (Mono)**

In that case, there should be no  
problem if I abandon them.

**[20:34] ---**

But this is an undercover mission.

**[20:36] ---**

A spy must become an Anti-Foreigner  
Faction member in mind and body.

**[20:40] ---**

In that case...

**[20:47] Yamazaki**

Let's run away, Katsura-san,  
Captain Dragon!

**[20:52] Katsura**

An Anti-Foreigner Faction  
member must sometimes

**[20:56] Katsura**

be cold-hearted in order  
to accomplish his goals.

**[20:59] ---**

You should have run away.

**[21:02] ---**

I can't give you any points for the test.

**[21:05] Dragon**

But you pass as a human being.

**[21:12] Yamazaki**

Crap... We were almost there.

**[21:15] Dragon**

It's still not over, yet.

We've still got more tricks!

**[21:20] Yamazaki**

That's a really cool thing to say,  
but this is all to much...

**[21:24] Katsura**

Here's a question.

**[21:27] Dragon**

Your comrades can't help you and  
you're surrounded by bad guys.

**[21:31] Katsura**

Choose the correct course of action  
in this hopeless situation.

**[21:35] Yamazaki (Mono)**

I don't know... What should  
I do in this situation?

**[21:40] Dragon**

The correct answer is...

**[21:41] Katsura**

To not give up!

**[21:43] Yamazaki**

But...

**[21:44] Dragon**

Take the secret document and run away.

**[21:46] Yamazaki**

Huh? But what about you two?

**[21:49] Katsura**

We'll...

**[21:50] Dragon**

Protect...

**[21:52] Dragon**

Our new comrade!!

**[21:53] Yamazaki**

Katsura-san!

**[21:54] ---**

Captain Dragon!

**[21:56] Katsura**

Go! Get outta here!!

**[22:00] Dragon**

Don't let our efforts go to waste!

**[22:02] Katsura**

Go!

**[22:06] Enemy C**

I won't let you!

**[22:10] Yamazaki**

Katsura-san, Captain Dragon, I'll  
come back with reinforcements!

**[22:16] Enemy A**

Don't let him get away!

**[22:18] Dragon**

I won't let you!

**[22:23] Yamazaki**

I need to get help! I need  
to find help right away!

**[22:26] Kamazaki**

Katsura-san and Captain Dragon are...

**[22:35] Yamazaki**

Huh? Huh?

**[22:39] Katsura**

You did well. You passed magnificently.

**[22:46] Dragon**

From today on, you're an Anti-Foreigner  
Faction member!

**[22:49] Yamazaki**

Katsura-san, Captain Dragon...

**[22:53] Katsura**

You dropped something...

**SIGN** [Shogunate Special Armed Police Shinsengumi Investigator Sagaru Yamazaki]

**[22:59] Yamazaki**

Huh?

**[23:00] Yamazaki (Mono)**

What?!

**SIGN**

**[24:30] Katsura**

The next episode... "People Are All Escapees  
of Their Own Inner Prisons."

**SIGN** [Were Yamazaki's actions worthwhile? Katsura is thrown in jail.]

**SIGN** [The steel fortress, Prison Island. Can Katsura safely escape?!]

---

Revision #1

Created 2024-03-07 20:38:29 UTC by whimsee

Updated 2024-03-07 20:38:30 UTC by whimsee